2

01–08 Halter – Détenteur – Detentore – Detenidor

Name, Vorname: Guggisberg Samuel LGZ

Wohnort: Waldstrasse 49
3086 Zimmerwald

Gesichtsdaum: 07

Thermatsel: 08

09 Versicherung: Assurance: Assicurazione: Assicuranza:

13 Kantonale Vermerke: Annotations cantonales: Decisioni cantonali: Annotazioni cantonali: Aanteekeningen van de kantonnen:

14 Vorbehalten von Behörden: Décisions de l'autorité: Decisioni dell'autorità: Disposizioni da l'autorità: Aanteekeningen van de overheid:

25.776.770 020 05P/F94R
905.434.020 /4

100 Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen
118/160/250

07246182

3

A 15 Schild: Plaque: Targa: Kenteken: BE 8538 Braun

17 Bes. Verwendung: Usage spécial: Uso speciale: Gebruik speciaal:

18 Art des Fahrzeugs: Genre de véhicule: Genere di veicolo: Soort der voertuig: Landw. Arbeitsanhänger — Code 087

D 21 Marke und Typ: Marque et type: Marca e tipo: Merk en type: Grimme SE 75/85

E 23 Fahrgestell-Nr.: Châssis no: Telaio n.: Chassis n.: 12501581

29 Karosserie: Carrosserie: Carrozzeria: Carrosserie: Erntemaschine — Code 266

24 Farbe: Couleur: Colore: Kleur: rot

27 Plätze: Places: Posti: Plaats: Total: Total: Totale: Totaal: *** * nur mit zwei Sitzen: seulement avec deux places: solo con due posti: alleen met twee zitplaatsen

G 30 Leergewicht: Poids à vide: Peso a vuoto: Pesos de vacío: kg 7600

19 Stammnummer: N° matricule: N. di matricola: Nr. de matrícula: 905.434.020

32 Zul. Zuladung: Charge utile admise: Carico utile ammesso: Carga útil admitida: Charge utile admise: kg 0

F 34 Typengenehmigung: Réception par type: Approvazione del tipo: Approvación del tipo: 9GA307

33 Gesamtgewicht: Poids total: Peso totale: Peso total: Pesos totales: kg 7600

37 Hubraum: Cylindrée: Cilindrata: Cilindrada: cm³ *******

35 Gewicht des Zugm.: Poids de l'ensemble: Peso del complesso: Peso del conjunto: Pesos conjuntos: kg *******

79 Leistung: Puissance: Potenza: Prestatuja: kW *******

81 Anhängelast: Poids remorquable: Carico rimorchiato: Carga remolcada: Charges remolcadas: kg *******

78 kW/kg Leergewicht: Poids à vide: Peso a vuoto: Peso de vacío: *******

36 Zuladung: Charge sur le toit: Carico sul tetto: Carga sobre el techo: Charge on the roof: kg *******

B 36 Lärmgeschwindigkeitsmessung: Mesure en décélération: Misura in decelerazione: Gemeten in vertraging: 28.08.2013

72 Emissionscode: Code émissions: Codice emissioni: Code emissies: Code d'émissions: *******

38 (Raum für Ort und Datum): (Espace pour lieu et date): (Spazio per luogo e data): (Spazio per luogo e data): (Ruimte voor plaats en datum): Bern, den 26.09.2013

39 Prüfungen: Expertises: Perizie: Examen/keuring: 25.09.2013 BE

4

Marke und Typ / Marque et type	Grimme SE 75/85
Stamm-Nummer / No matricule	905.434.020 1/1
Fahrgestell / Châssis No	12501581
Bern, den / Berne, le	26.09.2013 / F94R
	BE 8538 Braun

118 Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich

160 Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt gesichert werden: Pendelachse mit den Niveauausgleichzylindern gerade ausgerichtet und elektr.-hydr. abgeschaltet; Räder der Lenkachse in Fahrtrichtung gerade ausgerichtet und die Lenkung elekt.-hydr. abgeschaltet; Verstelldeichsel in Fahrposition geschwenkt und die Verstellung elekt.-hydr. abgeschaltet; alle schwenk- und klappbaren Arbeitseinrichtungen in das Fahrzeugprofil eingeklappt und gesichert; Arbeitshydraulik inkl. Lenkfunktionen am Steuerpult elektr.-hydr. abgeschaltet; hochgeklappte Abstellstütze mit Sicherungsbolzen

250 Unbefristete Sonderbewilligung mit Gültigkeit für die ganze Schweiz und Fürstentum Liechtenstein. Ausserhalb des Standortkantons dürfen nur Durchgangsstrassen und von solchen Strassen berührte Ortschaften befahren werden. Örtliche Einschränkungen sind zu beachten und einzuhalten. Das Befahren von Autobahnen und Autostrassen ist untersagt.
Art der Ausnahme: Breite
Breite: 3.00 m

Vorschriften
Tatsachen, die eine Änderung dieses Ausweises
Tagen zu melden.
Bei Halterwechsel oder Ausserverkehrsetzung (A
die Behörde annullieren zu lassen.

Prescriptions
Tout fait nécessitant une modification de ce pap
qui l'a délivré.
En cas de changement de détenteur ou de mis
ces doit être remis à l'autorité pour annulation.

Prescrizioni
I fatti che richiedono una modificazione di ques
autorità che l'ha rilasciata.
Nel caso di cambiamento del detentore o di ma
la licenza deve essere annullata dall'autorità.

Prescripturas
Fatge che pretenden ina midada da quest certifica
En cas da midada da possessur u messa ou
zat da laschar annullar trae l'uffici.

Zollvorschriften
Werden im Ausland Reparaturen oder sonstig
tem Fahrzeug vorgenommen, so sind sie bei
eine Rechnung vorzulegen, in der zusätzlich
gefügten Teile aufgeführt ist.

Prescriptions douanières
Si un véhicule dédouané en Suisse a été l'obj
il faut les annoncer au bureau de douane d
douane, sur laquelle devra en outre y être
cées ou ajoutées.

Prescrizioni doganali
Se un veicolo sdoganato in Svizzera è sotto
ultime vanno notificate all'ufficio doganale
tata una fattura nella quale è indicato il pez

Prescripturas da duana
Scè in vehichel, per il quel ma ha pia dati
tenur a reparaturas u auras midadas, en
entra en Svizra. Al post da duana eis da pr
las parts eventualmen rimplazzadas u ag